

9. Kahrgang

Lauenburg (Elbe), Juni 1936

Nummer 6

# Die Bauernfamilien in den Kirchengemeinden Pötrau und Büchen.

Bon Kreissyndikus a. D. Dr. Berling, Büchen-Bahnhof.

3. Das Dorf Figen.

Fitzen, früher Bntze oder auch Bitze geschrieben, hat lange Zeit als wendische Siedlung gegolten, eine Ansicht, die houte überholt ist. Veranlassung zu dieser sicherlich irrigen Anssicht gab die alte Schreibweise Bytze, die slavisch gedeutet wurde und gleichbedeutend sein sollte mit Veits Gut, auch Witzans Gut, und die Legende von der slavischen Ueberflutung des Lauens

burger Landes. Da die älteste Schreibweise des Namens nicht bekannt ist, bleibt jede Namens= deutung unzuverläffig, mit min= destens gleicher Wahrscheinlichfeit wie die vorstehende Deutung wird man aber in dem Namen die mittelhochdeutschen Wörter "viuthe" = feucht und "sete" = Sit oder Ansiedlung suchen und den Namen damit als Siedlung in der feuchten Gegend oder furz als "Sied-lung in der Niederung" deuten fonnen. Das bedt fich auch mit ber Schumacher = Kröberichen Ueberlieferung, nach der die beiden Dörfer Figen und Bröten in gleicher Weise wie Büchen aus Ansiedlungen abgebankter Büchener Burgmanner entstanden find, mithin als

ferndeutsche Niederlassungen angesprochen werden tönnen. — Aus ältester Zeit ist uns über die beiden vorgenannten Dörser urfundlich nichts überbiesert, erst die Lauenburgischen Landbederegister geben uns näheren Ausschluft über die derzeitige Gestaltung und die Bewohnerschaft beider Dörser. Da erscheint es mir zweckmäßig, bei der Wiedergabe mich an die Reihensolge des Pastor Seelerschen Aussahes in der Ausgabe vom Februar ds. Is. zu halten.

1. Als Bestiger der Bauervoigtsstelle nennen die Bederegister in den Jahren 1513 und 1531 Hermen Rehr, in den Jahren 1545—1564 Hans Burmeister, und das Amtsund Landbuch Franz II. im Jahre 1618 Jochimb Bauermeisster (Burmester). Ob der Name Rehr uns einen stemden Borbesitzer benennt, erscheint mir zweiselhaft, wahrscheinlich ist, daß dieser Name in Bergessenheit geriet, und daß die Nachkommen Rehrs wie in anderen Dörsern, so auch in Fizen nach dem Stande des Baters schlechthin als die Bauermeister (Burmester) bezeichnet wurden, und daß damit dieser Name an Stelle des Rehrschen der Gentilname wurde. Dem könnte entzgegenstehen, braucht es aber nicht, daß wir die Rehr nach dem 30jährigen Kriege als Bauervoigtssamilie in dem benachbarten

Güster sinden; der alte Name mag sich hier erhalten haben, da es in Güster bereits eine andere Familie Burmester gab. Im 30jährigen Kriege verschwindet der Name Burmester aus Fitzen. 1707 starb der Bauervoigt Hans Evers im Alter von 65 Jahren, er ist also 1642, d. h. einige Jahre nach der Wiederbesiedeslung des Dorses geboren. Ihn nennt das Landbuch 1694 als Besitzer der Bauervoigtsstelle und als seinen Borbesitzer Zachas

rias Evers. Daraus wird man folgern können, daß Letterer um 1640 die Sufe wiederaufgebaut hat, in beren Besitz er vermut= lich durch Heirat mit einer Tochter des 1618 genannten Jochim Burmester gelangt ist. Bon 1705—1709 war Bauer= voigt wiederum ein Zacharias Evers, Sans' Sohn, der in jun= gen Jahren ftarb. Seine Witme heiratete 1709 den aus Lanze îtammenden . Bauervoigtssohn Frant Sinrich Grimm, den wir als Interimswirt bis zu seinem Tode 1716 auf der Hufe finden. Seine Witwe heiratete barauf in dritter Che den Wangelauer Sufnersohn Claus Jacob Schröder, der bis 1731 Interimswirt blieb. 1731 ging



Alte Naths'sche Bufe in Sigen.

Photomeifter Tlügge, Buchen.

die Hufe durch Heirat der ältessten Tochter von Zacharias Evers mit dem Lütauer Bauersveigtssohn Hans Jacob Burmester auf diesen über; er starb 1738. Seine Witwe heiratete 1740 den Fitzener Husnersohn Hans Johim Knust, der 1751 starb; nach ihrem Tode 1761 folgt ihr im Besitze ihr Sohn aus erster Che Hans Hinr. Burmester, der bereits 1815 verstard. Seine Witwe heiratete im gleichen Jahre den Beinr. Julius Ninau, der die Hufe interimistisch bis 1831 behielt, sie dann aber abgab an den Pötrauer Husnersohn Franz Clas Möller, der im gleichen Jahre die älteste Tochter Jochim Hinr. Burmesters geheiratet hatte. Heutiger Besitzer der Huse Möller. — Trot der vielsach wechselnden Namen ist die Hufe also seiten, wahrscheinlich aber darüber hinaus bereits seit 1500 oder vorher in der Hand der gleichen Familie gewesen.

2. Als Besitzer der Siebeneichener Schleuse finden wir in den Bederegistern 1513 und 1531 einen Hans Woldecke, von 1545—1564 einen Henning Westfehling und 1618 einen Jochim Clawes (Claus). Ob hier Erbgang vorliegt ist nicht feststellbar. Die Westsehling finden sich in den Büchener Kirchen-

büchern vielfach aufgeführt in späterer Zeit als eine Lübecker Schifferfamilie, ein Gewerbe, auf das fie der Schleusenmeister= beruf hingewiesen haben mag. Db ber 1618 genannte Jochim Claus (denn es ist offensichtlich nur ein Borname) ein Westfehling oder ein Tode war, ist nicht festzustellen, ich neige zu letterer Annahme, da die Tode seit Mitte 1500 in Siebeneichen anfässig, seit Ende 1500 aber nicht mehr in Siebeneichen wohn= haft sind. Es liegt daher die Annahme nabe, daß sie in die Schleusenhufe eingeheiratet haben. Nach den Siebeneichener Kirchenbüchern war 1630 bereits ein Hans Tode, der 1599 geboren ist, Schleusenmeister, er war vermutlich der Sohn des vorgenannten Sans Claus. In Tode ichem Besitz blieb die Sufe nunmehr acht Generationen hindurch, sie befand sich gu= lett in der Sand von fechs unverehirateten Geschwistern, fünf Brüdern und einer Schwester, sie ging nach dem Tode des letzten dieser Geschwifter 1912 durch Bermächtnis über auf Paul Friedr. Franz Rathje, in dessen Besitz sie sich noch befindet.

- 3. Als Besitzer der nächsten Sufe finden wir 1513 einen Seinat ohne Angabe eines Bornamens. Der Name ift, wie deutlich erkennbar, durch Zusammenziehung der Silben aus Beinrich = Sein' Rat gebildet und hat sich in dieser Form erhalten bis Ende 1600. — 1525—1545 war Hufenbesitzer Hans Heinak, 1564 henning heinak, 1618 wiederum ein hans heis nat, und ein in der Buchener Kirche noch erhaltenes Kirchens fenster von 1642 nennt wiederum einen Hans Heinat, das Land= buch 1684 ebenso einen Hans Heinat, 1694 einen Hinrich Seinat, auf den 1725 dann wieder ein Sans Rat, oder wie der Name fortan geschrieben wird: Naths folgt. Man wird annehmen können, daß der 1642 und 1684 genannte Sans Naths miteinander identisch sind und daß zwischen 1618 und 1642 in ber Stammfolge wieder ein Heinrich Naths einzufügen ift; so haben wir in ständig gleicher Folge auf demfelben Besitz von 1513—1754 die Bornamen Heinrich und Hans, eine schöne und seltene Familientradition, die ich bislang nur jo gleichmäßig wiederkehrend bei den Berling in Siebeneichen gefunden habe, mo von 1590 bis auf den heutigen Tag der Besitzer stets ben Bornamen Eggert geführt hat. Seit 1754 herricht ber Borname Frang Sinrich vor. Seutiger Besitzer ist Frang Joch, Beinrich Naths, der 13. Naths auf dieser Suje, auf der seit 1513 die gleiche Familie in ununterbrochener männlicher Folge verblieben ift.
- 4. Besitzer dieser Sufe mar 1513 und 1531 Benede Snyder (Schneider) und 1545-1564 Gerde Ennber, 1618 ein Carsten Schneider. Im Jahre 1680, scheinbar bis zu diesem Jahre, besaß die Sufe Sans Elvers, 1693 nennt das Landbuch Hinrich Elvers, der 1714 starb, und ab 1702 Hans Ohl = rogge minor. Wie der Uebergang von den Schneider auf Die Elvers und von diesen auf die Ohlrogge erfolgt ist, hat sich nicht ermitteln laffen; im letteren Falle scheint ein Rauf vor= Buliegen, denn 1702 heiratete Sans Ohlrogge die Sufnerstochter Cath. Elsabe Gerde aus Witzeeze, also keine Tochter bes Elvers. Auf Sans Ohlrogge folgt 1717 Sans Jürgen Ohlrogge und auf biefen 1751 Sans Jochen Ohlrogge, ber nach wenigen Jahren 1758 ftarb. Des letteren Witme heiratete im gleichen Jahre Franz Jochen Schmahljohann, der bis 1777 Interims= wirt blieb und in diesem Jahre die Huse abgab an Jochim Sin= rich Scharnweber, Sufnerssohn aus Broten, der Sans Joden Ohlrogges älteste Tochter geheiratet hatte. Scharnweber verstarb 1790, seine Witme ging im folgenden Jahre eine neue Che ein mit dem aus Wangelau stammenden Sufnersohn Franz Christoph Schröder, Interimswirt bis 1806. Im Jahre 1806 heiratete Scharnwebers Tochter ben Büchener Sufnersohn Franz Joch. Christ Scharnberg und nach dessen Tode 1811 den Büchener Hufnersohn Hans Jochen Eidhoff. Auf diesen folgt 1844 sein Sohn Sans Joachim Eichoff und 1893 bes letteren Sohn Frang Sinr. Wilh. Gidhoff, beffen einzige Tochter 1918 ben Bartelsdorfer Sufnersohn Frang Beinr. Willy Schütt heiratete und diesem die Sufe zubrachte, die sich somit seit 1702 in ständigem Familienbesit befindet.
- 5. Die Bederegister nennen in den obigen Stichjahren als Besther dieser Huse Hans Eickhoff, Ties Eickhoff und Jürgen Eickhoff. Mit letzterem scheinen die Eickhoff in Fitzen mährend des 30jährigen Krieges ausgestorben zu sein. 1693 mennt das Landbuch Marx Lüchau, 1695 Johann Kraft, Hufnersohn aus Witzeeze, der im gleichen Jahre Lüchaus Tochter Cath. Gertrud geheiratet hatte. Auf Johann Kraft folgte dessen John Johim, der gelegentlich der Verheiratung seines zweiten Sohnes

von der Hufe eine Kätnerei — vergl. Nr. 16 — abtrennte und die so verkleinerte ¾ Hufe 1772 an seinen ältesten Sohn Frank Joshim Kraft abgab. Dieser hinterließ keine männlichen Leibesserben und übergab die Hufe 1799 an seinen Schwiegersohn Franz Jochen Burmester, einen Fitzener Hufterschin. Sie blieb drei Generationen hindurch in Burmesterschem Besitz, 1911 wurde sie verkauft an den Makler Peters, der sie parzelliert hat.

- 6. Diese heute noch Maakesche Stelle genannte Hufe ist wieder nachweisbar ältester Familienbesitz. Ab 1513 bis 1564 stets im Besitze eines Make (Marguard) Flügge, finden wir 1618 einen Gerke Mate, 1642 einen Hans und 1693 wies derum einen Hans Make als Hufenbesitzer. Das ist unzweifels haft die gleiche Familie. Während es Anfang 1500 nur eine Sufnerfamilie Flügge, eben die vorbenannte, gab, ericheint da= neben ab 1544 eine zweite Familie Flügge mit dem stets glei= den Vornamen Achim. Bur Unterscheidung wurden wohl die in Sänden der Mate Flügge befindliche Stammstelle die Mateiche Stelle und ihre Besitzer ichlechthin die Mate genannt, worüber ber ursprungliche Familienname in Bergeffenheit geriet. Der 1693 genannte Sans Mate ftarb 1695. Seine Witme bei= ratete in demfelben Jahre den aus Sahms ftammenden Sufner= sohn Heine Flint, der bis 1700 Interimswirt blieb. Im Jahre 1700 folgte im Besitz Hans Makes Sohn Mathias Mate, der aber bereits 1704 verstarb, worauf seine Witme den Fikener Husnersohn Hans Ohlrogge heiratete, zur Unter= scheidung von seinem gleichnamigen Better Sans D. major genannt, der die Suje bis 1729 interimiftisch innehatte. 1729 ging diese durch Seirat von Makes ältesten Tochter mit dem aus Mussen stammenden Sufnersohn Sans Jochim Burmester auf Diesen über, deffen Nachkommen nunmehr in der fünften Generation auf der Sufe sigen. Seutiger Besit ift Sans Jochen Bermann Burmefter.
- 7. Die Borbesitzer dieser Huse sind einwandfrei nicht zu ermitteln, 1618 befand sie sich im Besitze von Hans Sehedorff, 1690 von Johim Köster. Ob hier Erbgang, Berkauf oder Neusiedlung vorliegt, hat sich nicht ermitteln lassen. Johim Köster ist 1694 verstorben, seine Witwe heiratete den Husnersohn Dietrich Scharn weber aus Bröthen, der den Hof 1718 an seinen Sohn Hans vererbte. Diesem solgte 1763 sein Sohn Hans Jacob, der 1789 starb. Die Witwe des letzteren heiratete 1791 in zweiter Ehe den Husnersohn Hans Jochen Die stel, der die Huse bis 1810 als Interimswirt innehatte. Es folgen noch zwei Generationen Scharnweber, beide Johann Jochen geheißen, der letztere, mit einer Lüneburg aus Büchen sinderlos versheiratet, trat die Huse 1857 an den aus Büchen stammenden Nessen seiner Frau Johann Carl Heinrich Lüneburg ab. Die Lüneburg sitzen heute in der dritten Generation auf der Huse; heutisger Besitzer ist Franz Georg Heinrich Lüneburg.
- ger Besither ist Franz Georg Heinrich Lüneburg.

  8. Auch bei dieser Huse sind die Borbester nicht eindeutig sestzustellen, erster nachweisbarer Besither war 1618 Hans Brüggemann und 1692 Hermen Röper (Reuper). Die Röper blieben vier Generanionen hindurch im Besith, der letzte von ihnen, Hans Jochim Röper, starb 1758 ohne männliche Nachstommen, seine Witwe heiratete den Daldorfer Bauervogsschn Hinrich Jenkel, der die Huse bis 1780 interimistisch demirischaftete. 1780 heiratete Röpers einzige Tochter den aus Witzeze stammenden Hinrersohn Hans Hinrich Peters, dem 1810 sein Sohn und 1847 sein Enkel Johann Hinrich Peters solgen. Des letzteren Witwe heiratete 1864 den Witzezer Husenschlaften, und dem Hans Jochen Siemers, Husenschlaften, und dem Hans Jochen Siemers, Huspersohn aus Bröten, der 1879 die einzige Tochter des letzten Peters geheiratet hatte, im Besithe solgte. Heutiger Besither ist dessen Johann Otto Ludwig Karl Siemers.
- 9. In den Jahren 1513—1564 scheint sich diese Huse in den Händen der Köster befunden zu haben; schlüssig ist das jedoch nicht. 1618 führt das Landbuch als Besitzer auf Lorentz Piper. 1698 starb in Fitzen Jürgen Piper, der 1615 geboren ist, offensbar des Borstehenden Sohn, und 1694 nennt als derzeitigen Besitzer das Landbuch Hans Piper, dessen Tod in den Rirchensbüchern nicht beurtundet, der also vor 1695, dem Beginn der Kirchenbücher, gestorben sein muß. In diesem Jahre heiratet der aus Büchen zugezogene frühere dorrige Huser Hans Kops die Witwe Hans Pipers und ist Interimswirt bis 1718, in welchem Jahre sein Stiessohn Hans Piper die Husernimmt. Dieser hinterließ keine männlichen Ubsommen, weshalb im Jahre 1747 die Huse auf seinen Schwiegersohn Franz Ulrich

Naths aus Figen überging, dessen Sohn und Enkel, beide Hans Jacob geheißen, bis 1847 im Besitze der Sufe bleiben. In Diesem Jahre geht sie über auf des letzteren Schwiegersohn Hans Hein= rich Krahn, der, selbst Hufner in Fitzen — vergl. Nr. 11 — die Hufe an seinen Bruder Franz Joch. Hinr. Krahn verpachtet. Des letteren einzige Tochter heiratete 1875 ben Bötrauer Suf= nersohn Jochen Heinrich Caspar Wulff, sein Sohn eine Toch= ter des Hufenbesitzers Sans Beinrich Arahn. Im Wege der Erbauseinandersetzung ging darauf die Sufe 1875 auf den vorgenannten Wulff über, dessen Sohn Franz Seinrich Caspar Wulff heutiger Besitzer Diefer Sufe ift.

10. Für das Jahr 1513 lägt sich der Besitzer dieser Sufe nicht mit Sicherheit ermitteln, es scheint ein Bartholt gewesen zu sein. Ihm folgt im Besitze 1531 ein Achim Flügge, und den glei= den Namen finden wir ununterbrochen noch 1618. Wahrscheinlich dessen Witme war Gesa Flügge, Die 1640 der Büchener Kirche ein Fenster mit Glasmalerei stiftete, das noch erhalten ift, und 1692 nennt als Besitzer bas Landbuch Sint. Flügge, dessen Tochter einen Hans Köster heiratete, den wir fortan als Besitzer der Sufe finden. Diesem folgte sein Sohn Jochim, der 1724 verstarb. Durch Heirat von dessen Witme mit dem Wikeezer Sufnersohn Beter Thoms ging die Sufe im gleichen Jahre auf diesen über und blieb vier Generationen hindurch in der Sand von deffen Nachkommen. Durch Seirat einer Toch= ter des letten Thoms mit dem aus Siebeneichen stammenden Bauervoigtssohn Sans Jod. Heinrich Berling ging die Sufe 1866 auf diesen über, 1897 dann auf deffen Sohn und 1928 auf den Enkel, Sans Beinrich Chriftian Berling, den heutigen

11. Auch bei dieser Sufe ist der Besitzer in den Jahren 1513 und 1531 nicht festgestellt, icheinbar mar es ein Beter Sarden= berg. Bon 1544 bis 1562 finden wir als Besitzer Benete Snn = der, 1564 Bermen Snyder und 1618 wieder einen Benefe Snyder (Schneider). 1690 finden wir den Ramen Stoffer Chrane (nicht Grobe, wie in der Februarausgabe zu lefen), d. h. Krahn im Landbuch, dann Sinrich Dethlevs und darauf 1703 Frant Rrahn, bei dem in den Lauenburgischen Kornregistern im gleichen Jahre vermerkt ist "des Borigen Bruder". Das foll fich offenbar auf Stoffer Rrahn beziehen und bedt fich mit den Rirchenbucheintragungen, nach denen Stoffer und Frant Arahn Söhne des "Sehl. Claus Arahn, Sufners" gewesen sind. Ueber den Berbleib Stoffer Krahns ift nichts zu ermitteln, er icheint verzogen zu fein und hatte vermutlich die Sufe verpach= tet an Hinrich Dethlevs, um sie dann nach deffen Flucht seinem Bruder zu überlaffen. Möglicherweise ift auch hinrich Dethlev nur ein Vorname und dieser Sinrich Dethlev gleichfalls ein Rrahn gemesen. Jedenfalls kann als erwiesen angeseben mer= den, daß vor Stoffer bereits dessen Bater Claus Arahn Besitzer der Hufe war, die er wohl nach Beendigung des 30jährigen Krieges erheiratet oder zugeteilt erhalten hatte. Die Hufe blieb dann sieben Generationen hindurch in gerader männlicher Folge im Krahnschen Besith. 1878 ging sie über durch Seirat auf den Schwiegersohn und Reffen des letten Diefer Krahn, auf Frang Jacob Beinrich Krahn, der männliche Abkommen nicht hinterließ und die Hufe 1909 an seinen Schwiegersohn Heinr. Wilh. Bruhn, einen Siebeneichener Sufnersohn, abgab. Db weiter= gehende Besitzeit vorliegt, fann zweifelhaft erscheinen, 300= jähriger ununterbrochener Familienbesit tann jedenfalls als nachgewiesen angenommen werden.

12. Von 1513-1618 ftets mit einem Suetmann bejett, nennt das Lambbuch 1693 einen Berend Schmaljohann als Besitzer, der, wie sich aus den Rirchenbuchern ergibt, der Sohn des Hufners Johann Schmahljohann war. Johann Schmahljohinn war offenbar ber erfte Besitzer nach dem Bojahrigen Rriege und mag die Sufe um 1650 angetreten haben. Seine Nachkommen, die sich seit 1787 Schmahl nennen, behielten die Sufe sieben weitere Generationen hindurch. Wir finden zwar von 1767 bis 1794 einen Jochim Heitmann und von 1872—1890 einen Joh. Heinr. Nicol. Steffens als Hufner aufgeführt, beide waren aber nur Interimswirte. 1890 ging die Sufe durch Bei= rat der ältesten Tochter Franz Joch. Heinr. Schmahls mit dem aus Gufter stammenden Sufnersohn Franz Joch. Nicol. Schröder auf diesen über, der Rinder nicht hinterließ. Seine Frau übereignete den Sof daraufhin an die Tochter ihrer Schwefter (verh. an den Sufner Lütgens in Lütau), die durch Heirat 1921 Die Sufe ihrem Chemanne Sermann Wilh. Frang Pang gu= brachte, der 1930 starb.

13. Diese heute Scharnwebersche Hufe war von 1513-1564 Koftericher Besit, 1618 mar ihr Besitzer Sans Piper, vor 1690 Hinrich Ohlrogge, dann Hartwig Ohlrogge bis 1730 und von diesem Jahre bis 1755 wiederum ein Sinrich Ohlrogge. Ob Piper Die Stelle von den Rofter erheiratet hatte oder viel= leicht nur Interimswirt war, und weiter, wie die Sufe dann auf Ohlrogge gefommen ift, hat sich nicht flarstellen laffen. Offenbar aber sind die Ohlrogge seit Ende des 30jährigen Krie= ges die Besitzer und blieben es bis 1755. Fortgesette Gevatterschaft und Wechselheiraten der Piper und Ohlrogge um 1700 deuten darauf hin, daß die Sufe jedenfalls von den Piper auf die Ohlrogge im Wege des Erbganges übergegangen ist. 1755 heiratete der Fitzener Sufnersohn Sans Sartwig Scharn = weber des letten Hinrich Ohlrogge einzige Tochter und erwarb dadurch die Sufe, die seitdem Scharnweberscher Befit ge= blieben ift. Seutiger Besitzer ist Johannes Seinrich Ernst Karl Scharnweber.

14. Die unter 14 und 15 in der Februarausgabe aufgeführ= ten Rätnereien find als solche eingegangen. Die muften Lände= reien erwarb um 1693 ber aus Buchen zugezogene Sartwig Knust, der aus ihnen unter Hinzulegung eines Teiles der unter Nr. 9 aufgeführten Biperschen Sufe (er war verheiratet mit einer Piper) eine neue Halbhufe schuf, die sieben Generationen hindurch in den Sänden feiner männlichen Rachkommen geblieben ift. Seutiger Besitzer ist Frang Beinrich Ernst Anuft.

15 .-- 17. Ratnereien: Die heute noch in Figen vor= handenen Rätnereien find neueren Ursprunges und durch Abtrennung von den Bollhufen Ohlrogge, Kraft und Naths nach 1700 gebildet.

15. Ohlroggesche Kätnerei: Sie ist abgetrennt 1736 von der hinrich Ohlroggeschen Bollhufe für den zweiten Sohn Sans Joachim Dhirogge, ber gleich feinem Sohn und Entel Ratner und Schulmeister in Figen war. Sie blieb auch weiter= hin noch drei Generationen hindurch in Ohlroggeschem Besitz, wurde jedoch 1918, nachdem sie abgebrannt war, von ihrem letzten Besiger parzellenweise im Dorfe verkauft.

16. Araftiche Rätnerei: Sieift 1759 aus abgetrennten Teilen der Sufe Nr. 5 neu gebildet, blieb drei Generationen bindurch in Kraftschen Sänden, ging 1848 durch Seirat ber eingigen Tochter des letten Kraft mit dem Fitzener Sufnersohn Sans Joch. Beinr. Burmester auf Diesen und 1893 infolge Beirat von Burmefters einziger Tochter mit dem Wigeeger Sufnersohn Sans Joch. Beinr. Lange auf diesen über. Lange vertauschte die Kätnerei Anfang dieses Jahrhunderis an einen Langhans aus Boizenburg, Langhans verkaufte sie an einen Schädler, der sie 1930 weiter veräußerte an den Schwiegersohn des letten Ohlrogge, Franz Aug. Beinr. Möller, dem heutigen Besitzer.

17. Rathsiche Rätnereit: Sie ift aus abgetrennten Teilen der Nathsichen Vollhufe 1733 von Frank Hinrich Naths neu geschaffen. Naths Sohn, sein Entel und sein Urentel, alle brei Lehrer und Rätner in Figen, folgten im Besitz, ben ber finderlos verheiratete Lehrer Franz Joch. Jacob Naths 1878 an den aus Nostorf stammenden Joh. Heinr. Wilh. Lüneburg, der mit einer Tochter des der Fitzener Hufe der Naths entstam= menden Ratners Naths in Grander Seide verheiratet mar, abtrat. Heutiger Besitzer ist des vorgenannten Lüneburg Sohn

Rarl Seinr, Bernhard Lüneburg.

## Chronit des Monats Mai 1936.

1. Der Nationale Feiertag des deutschen Volkes war auch in unserer Stadt ein gewaltiges Bekenntnis aller Schaffenden zu dem Gedanken des 1. Mai als Tag der Willenskundgebung für vaterländische Arbeit, vaterländische Tatkraft und vater= ländischen Gemeinschaftsfinn. Die Beteiligung an dem Fest= zug übertraf bei weitem die der Feiern der Vorjahre, und da alle industriellen und handwerklichen Betriebe, die Gefolgschaften der städtischen und staatlichen Behörden und Abordnungen der Parteigliederungen vertreten waren, bot der Festzug in seiner gewaltigen Ausdehnung ein imposantes Bild, das durch die reiche Beflaggung und die sonstige Ausschmückung der Häuser und Straßen noch verstärkt wurde. Bei der offiziellen Feier auf dem Lützomplatze wurde der Staatsaft aus Berlin den Festteilnehmern durch Lautsprecher übermittelt. Ein Bolksfest im mahrsten Sinne mar die Mai= feier mit "Kraft burch Freude" am Nachmittag auf bem

Lützowplatze, die einen Massenbesuch aufzuweisen hatte. Gut besuchte Maitänze auf allen Sälen der Stadt beschlossen den in allen Teilen außerordentlich schön verlausenen Nationalen Feiertage. — Am Borabend des Nationalen Feiertages sand in unserer Kirche ein Küstgottesdienst statt, der sehr gut besucht war.

8. Der Lauenburger Frühjahrsmarkt war sowohl hinsichtlich des Umsanges der Budenstadt wie auch der Anzahl der Besucher eine Ueberraschung, und der hiesige Jahrmarkt hat wohl kaum jemals so viele Schaus und Verkaussbuden gesehen wie diesmal, so daß allen Wünschen der vielen Marktbesucher in jeder Weise Rechnung getragen war. Auch sür Jahrsmarktsunterhaltung in den Gaststätten war reichlich gesorgt.

11. Der Zweigverein Lauenburg (Elbe) des Deutschen Roten Kreuzes, Baterländischer Frauenverein, hielt im Hotel Bellevue eine Bersammlung ab, die von über 90 Mitgliedern und Gösten besucht war. Die Borsitzende, Fräulein Theden, gab ihrer besonderen Freude über das Erscheinen der Kreissvereinsvorsitzenden, Frau Rohwedder, Ausdruck und erstattete hierauf den Jahresbericht. Frau Rohwedder machte sodann beherzigenswerte Aussührungen über die Einstellung der deutschen Frauenvereine. Mit einem Siegsbeil auf den Kührer endete die Versammlung.

12. Der Wasserstand der Elbe ist schon seit längerer Zeit gleichs mäßig günstig. Nach den neuen Tauchtiesensessische Gebe unters

halb und durch Magdeburg dis hamburg ab 7. Mai für vollsschiffig erklärt. Stromauswärts können Tauchtiesen von 1,70 Meter dis Magdeburg eingehalten werden. Am hohnstorser Begel beträgt der Wasserstand plus 2,54 Meter, während er

im vorigen Jahre um die gleiche Zeit und schon vorher bedeutend niedriger war.

15. Nach längerer Zeit hatte Lauenburg wieder einmal Einquartierung und beherbergte eine größere Anzahl Soldaten der neuen Wehrmacht in seinen Mauern, die von der Einwohnerschaft freudig begrüßt wurden. Quartier bezogen hierselbst von dem in Hamburg garnisonierenden Infanteries Regiment 47 310 Mann einschließlich der Kapelle, 13 Offizieren und 70 Unteroffizieren. Ferner wurden hier untergebracht von einer Abteilung Flaf 41 Mannschaften, 7 Offiziere und 8 Unteroffiziere, außerdem 34 Pferde und 13 Fahrzeuge. Abends gab die Kapelle des Infanterie-Regiments 47 ein Konzert auf der Alten Wache. In der Frühe des anderen Tages fand im Raum von Geesthacht die Lauenburg eine gesechtsmäßige Uedung statt, zu der sich viele Zuschauer einzgefunden hatten.

16. Eine Rriegsehrenchronik für unsere Stadt Lauenburg anzulegen, wird von unserer Stadtverwaltung beabsichtigt. In dieser Kriegsehrenchronik sollen die Namen der gefallenen und heimgekehrten Kriegsteilnehmer aus unserer Stadt verzeichnet sein, auch soll dieselbe ein Zeichen unauslöschlichen Dankes sein und dazu dienen, die beispiellosen Taten unserer

Selden der Nachtwelt zu erhalten.

18. Die Pflichtversammlung der hiesigen Ortsgruppe der NSDAP. hatte einen großen Besuch aufzuweisen. Nach geschäftlichen Mitteilungen des Ortsgruppenleiters Pg. Petersen hielt Kreisleiter Pg. Gewecke einen Vortrag über "Crössinsee", eine der drei Ordensburgen der NSDAP, die kurz vorher in Anwesenheit des Führers ihrer Bestimmung übergeben worden war.

21. Auf ihrer Fahrt zur Einweihung des Marine-Ehrenmals in Kiel-Laboe traf die Marine-SU. Sachsen hier ein und ging neben der Zündholzsabrik der GEG. vor Anker, wo sich eine nach vielen Hunderten zählende Menge eingefunden hatte. Ein hübscher Anblick war es, als die Flotte weit oberhalb der Elbbrücke in Sicht kam und sich dann schnell unserer Stadt näherte. Im Hotel Stappenbeck fand ein Manöverball statt, an dem sich alt und jung aus allen Kreisen der Einwohnerschaft beteiligten.

23. Der Sanitätshalbzug Lauenburg (Elbe) des Deutschen Roten Rreuzes hielt seine Jahresversammlung ab. Der Sanitätshalbzug, der in diesem Jahre auf sein zehniähriges Bestehen zurückblickt, hat auch im verflossenen Jahre eine außergewöhnlich segensreiche Tätigkeit entfaltet, deren Umfang am besten durch die Gesamtzahl der geleisteten Dienst-

stunden zum Ausdruck kommt.

# Den Alten zur Ehr'.

Goldene Sochzeiten.

Das Fest der Goldenen Hochzeit seierten am 26. April bei ihrer Tochter und Schwiegerschn in Damnatz im Landfreise Dannenberg der frühere Schiffszimmerer Herr Theodor Burme ster und Frau Marie, geb. Echhoff, wohnhast Grünstraße 5 hierselbst. Beide Chegatten, 74 bezw. 75 Jahre alt, sind in Lauenburg (Elbe) geboren; sie haben ein arbeitsreiches Leben hinter sich, ersreuen sich aber dessen ungeachtet noch der größten



Theodor Burmester und Frau.

Rüstigkeit. Mit vielen Ausmerksamkeiten wurde das Shejubels paar am Orte der Feier bedacht (u. a. traf auch eine Beglückswünschung von Staatsrat Telschow ein), aber auch hier wurden ihm bei der Rückkehr herzliche Chrungen von Freunden und Bekannten zuteil. U. a. wurde ihm mit Glückwünschen der Stadtsbehörde das staatliche Shrengeschenk überreicht, und auch die Schisserbrüderschaft ließ ihrem alten Mitglied und dessen Gattin Glückwünsche und ein Geschenk übermitteln.

\*

Am 28. Mai fonnten Herr August Zimmer und bessen Ehejrau Magdalene, geb. Zenn, Gartenstraße 1 hierselbst, ihr sünfzigjähriges Ehejubiläum im Kreise ihrer Kinder, Freunsden und Bekannten begehen. Der Ehemann, der gebürtiger Lauendurger ist, steht im 79. Lebenssahre und ist gesundheitlich noch recht wohl und munter. Er vermochte seinen Beruf als Maurer die ins hohe Alter auszuüben und wurde erst in den letzen Jahren durch einen Berufsunfall gezwungen, Hammer und Kelle aus der Hand zu legen. Frau Zimmer, die 72 Jahre zählt, wurde in Hohnstorf geboren; ihr Gesundheitszustand läßt leider seit längerem etwas zu wünschen übrig. Beweise der Liebe und Verehrung konnte das Chejubelpaar in mancherlei Form entgegennehmen, so daß ihm der Tag seines Ehejubiläums zu estnem schonen Freudens und Ehrentag wurde und ihn in dauerns der Erinnerung bleiben wird.

\*

Am 14. Mai begingen Erbhofaltenteiler Franz Lütten und Frau, geb. Willert, in Düneberg das Fest der Goldenen Hochzeit. Beide Chegatten, die 81 bezw. 75 Jahre alt und gesundheitlich noch wohlauf sind, ersteuen sich in ihrem großen Bekanntenkreise allgemeiner Wertschätzung, was auch bei dieser Feier zum Ausdruck kam.

#### Ihren 90. Geburtstag

beging am 13 Juni Frau Margarethe Rochlitz, geb. Hilmers, wohnhaft in Coburg i. B., Adamistraße 4. Sie ist in Lauenburg (Elbe) im Hause ihrer Großmutter Bligmer geboren und erzogen worden und hat in Lauenburg ihren Mann, der damals Postassisstent war, kennengelernt. Nach ihrer Verheiratung hat sie auch noch hier gewohnt. — Der alten Lauenburgerin, die noch mit großer Liebe an ihrer Geburtsstadt hängt, geht es noch recht gut und sie ist vor allem geistig außerordentlich frisch. Sie lebt zusammen mit ihrer verwitweten Tochter in Coburg.

## Das Seimatmuseum

ist geöffnet am Sonntag, Dienstag und Donnerstag von 11 bis 4 Uhr,

an den übrigen Tagen nach worheriger Anmeldung.